

[A] Ecodesign Information

DMP-BD843EGK, DMP-BD84EB-K, DMP-BD84EB-S, DMP-BD84EG-K, DMP-BD84EG-S, DMP-BDT167EB, DMP-BDT167EF, DMP-BDT167EG, DMP-BDT168EG  
DMP-BDT180EB, DMP-BDT180EG, DMP-BDT180EF, DMP-BDT181EF, DMP-BDT181EG, DMP-BDT184EG, DMP-BDT185EG

|         |                                                                                                                                                 |                                                                                             |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| English | [C] Manufacturer's name                                                                                                                         | Panasonic                                                                                   |
|         | [D] Product type                                                                                                                                | Blu-ray Disc Player                                                                         |
|         | [E] Model No.                                                                                                                                   | DMP-BD84, DMP-BD843, DMP-BDT167, DMP-BDT168, DMP-BDT180, DMP-BDT181, DMP-BDT184, DMP-BDT185 |
|         | [F] Power consumption in off mode (Watt or n.a.)                                                                                                | n.a.                                                                                        |
|         | [G] Power consumption in standby mode (Watt or n.a.)                                                                                            | 0.5 Watt                                                                                    |
|         | [H] Power consumption in network standby mode(s) (Watt or n.a.)                                                                                 | n.a.                                                                                        |
|         | [I] Default time to switch to off mode (minutes or n.a.)                                                                                        | n.a.                                                                                        |
|         | [J] Default time to switch to standby mode (minutes or n.a.)                                                                                    | 20 minutes                                                                                  |
|         | [K] Default time to switch to networked standby mode(s) (minutes or n.a.)                                                                       | n.a.                                                                                        |
|         | [L] Power consumption in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated (Watt or n.a.) | n.a.                                                                                        |
|         | [M] Guidance on how to activate and deactivate wireless network ports (See user manual or n.a.)                                                 | n.a.                                                                                        |

DP-UB150EB-K, DP-UB150EG-K, DP-UB150EF-K, DP-UB154EG-K, DP-UB154EB-K, DP-UB159EB-K, DP-UB450EB-K, DP-UB450EG-K

|         |                                                                                                                                                 |                                        |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| English | [C] Manufacturer's name                                                                                                                         | Panasonic                              |
|         | [D] Product type                                                                                                                                | Blu-ray Disc Player                    |
|         | [E] Model No.                                                                                                                                   | DP-UB150, DP-UB154, DP-UB159, DP-UB450 |
|         | [F] Power consumption in off mode (Watt or n.a.)                                                                                                | n.a.                                   |
|         | [G] Power consumption in standby mode (Watt or n.a.)                                                                                            | 0.3 Watt                               |
|         | [H] Power consumption in network standby mode(s) (Watt or n.a.)                                                                                 | n.a.                                   |
|         | [I] Default time to switch to off mode (minutes or n.a.)                                                                                        | n.a.                                   |
|         | [J] Default time to switch to standby mode (minutes or n.a.)                                                                                    | 20 minutes                             |
|         | [K] Default time to switch to networked standby mode(s) (minutes or n.a.)                                                                       | n.a.                                   |
|         | [L] Power consumption in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated (Watt or n.a.) | n.a.                                   |
|         | [M] Guidance on how to activate and deactivate wireless network ports (See user manual or n.a.)                                                 | n.a.                                   |

DMP-BDT280EB, DMP-BDT280EG, DMP-BDT280EF, DMP-BDT281EG, DMP-BDT280B, DMP-BDT384EG, DMP-BDT385EG

|         |                                                                                                                                                 |                                                |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| English | [C] Manufacturer's name                                                                                                                         | Panasonic                                      |
|         | [D] Product type                                                                                                                                | Blu-ray Disc Player                            |
|         | [E] Model No.                                                                                                                                   | DMP-BDT280, DMP-BDT281, DMP-BDT384, DMP-BDT385 |
|         | [F] Power consumption in off mode (Watt or n.a.)                                                                                                | n.a.                                           |
|         | [G] Power consumption in standby mode (Watt or n.a.)                                                                                            | 0.5 Watt                                       |
|         | [H] Power consumption in network standby mode(s) (Watt or n.a.)                                                                                 | n.a.                                           |
|         | [I] Default time to switch to off mode (minutes or n.a.)                                                                                        | n.a.                                           |
|         | [J] Default time to switch to standby mode (minutes or n.a.)                                                                                    | 20 minutes                                     |
|         | [K] Default time to switch to networked standby mode(s) (minutes or n.a.)                                                                       | n.a.                                           |
|         | [L] Power consumption in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated (Watt or n.a.) | n.a.                                           |
|         | [M] Guidance on how to activate and deactivate wireless network ports (See user manual or n.a.)                                                 | See online manual                              |

|            |                                                                                                                                                                                                             |                               |                                                                                                                         |                       |                  |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|
| Deutsch    | [A] Ecodesign Informationen                                                                                                                                                                                 | [B] Verordnung (EU) 2023/826  | [C] Name des Herstellers                                                                                                | [D] Produktart        | [E] Modell Nr.   |
|            | [F] Leistungsaufnahme im Aus-Zustand [Watt oder nicht anwendbar]                                                                                                                                            |                               | [G] Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand [Watt oder nicht anwendbar]                                               |                       |                  |
|            | [H] Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftszustand [Watt oder nicht anwendbar]                                                                                                                        |                               | [I] Zeitdauer bis zum Aus-Zustand [Minuten oder nicht anwendbar]                                                        |                       |                  |
|            | [L] Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftszustand, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind [Watt oder nicht anwendbar] |                               | [K] Zeitdauer bis zum vernetzten Bereitschaftszustand [Minuten oder nicht anwendbar]                                    |                       |                  |
|            | [M] Hinweise zur Aktivierung und Deaktivierung drahtloser Netzwerk-Ports (siehe Bedienungsanleitung oder nicht anwendbar)                                                                                   |                               |                                                                                                                         |                       |                  |
| Nederlands | [A] Ecodesigninformatie                                                                                                                                                                                     | [B] Verordening (EU) 2023/826 | [C] Naam van de fabrikant                                                                                               | [D] Producttype       | [E] Model-nr.    |
|            | [F] Elektriciteitsverbruik in uit-stand (watt of n.v.t.)                                                                                                                                                    |                               | [G] Elektriciteitsverbruik in stand-by-stand (watt of n.v.t.)                                                           |                       |                  |
|            | [H] Elektriciteitsverbruik in netwerkgebonden stand-by (watt of n.v.t.)                                                                                                                                     |                               | [I] Tijdsperiode tot overschakeling naar de uit-stand (minuten of n.v.t.)                                               |                       |                  |
|            | [J] Tijdsperiode tot overschakeling naar de stand-by-stand (minuten of n.v.t.)                                                                                                                              |                               | [K] Tijdsperiode tot overschakeling naar netwerkgebonden stand-by (minuten of n.v.t.)                                   |                       |                  |
|            | [M] Leidraad in verband met het activeren en deactiveren van draadloze netwerkpoorten (Zie gebruikershandleiding of n.v.t.)                                                                                 |                               |                                                                                                                         |                       |                  |
| Français   | [A] Informations sur l'écoconception                                                                                                                                                                        | [B] Règlement (UE) 2023/826   | [C] Nom du fabricant                                                                                                    | [D] Type de produit   | [E] N°du modèle  |
|            | [F] Consommation d'électricité en mode d'arrêt (Watt ou N.A.)                                                                                                                                               |                               | [G] Consommation d'électricité en mode de veille (Watt ou N.A.)                                                         |                       |                  |
|            | [H] Consommation d'électricité en mode(s) de veille avec maintien de la connexion au réseau (Watt ou N.A.)                                                                                                  |                               | [I] Laps de temps pour passer en mode d'arrêt (minutes ou N.A.)                                                         |                       |                  |
|            | [J] Laps de temps pour passer en mode de veille (minutes ou N.A.)                                                                                                                                           |                               | [K] Laps de temps pour passer en mode(s) de veille avec maintien de la connexion au réseau (minutes ou N.A.)            |                       |                  |
|            | [M] Orientations sur l'activation et la désactivation des ports réseau sans fil (voir manuel de l'utilisateur ou N.A.)                                                                                      |                               |                                                                                                                         |                       |                  |
| Svenska    | [A] Ekodesigninformation                                                                                                                                                                                    | [B] Förordning (EU) 2023/826  | [C] Tillverkarens namn                                                                                                  | [D] Produktslag       | [E] Modellnr     |
|            | [F] Effektförbrukning i frånläge (watt eller ej tillämpligt)                                                                                                                                                |                               | [G] Effektförbrukning i standbyläge (watt eller ej tillämpligt)                                                         |                       |                  |
|            | [H] Effektförbrukning i nätverksanslutet standbyläge (watt eller ej tillämpligt)                                                                                                                            |                               | [J] Tidsperiod fram till frånläge (minuter eller ej tillämpligt)                                                        |                       |                  |
|            | [I] Tidsperiod fram till standbyläge (minuter eller ej tillämpligt)                                                                                                                                         |                               | [K] Tidsperiod fram till nätverksanslutet standbyläge (minuter eller ej tillämpligt)                                    |                       |                  |
|            | [M] Vägledning om hur man aktiverar och avaktiverar trådlösa nätverksportar (se bruksanvisning eller ej tillämpligt)                                                                                        |                               |                                                                                                                         |                       |                  |
| Norsk      | [A] Ecodesign informasjon                                                                                                                                                                                   | [B] Forordning (EU) 2023/826  | [C] Produsentens navn                                                                                                   | [D] Produkttype       | [E] Modell nr.   |
|            | [F] Effektopptak i av-tilstand [watt eller brukes ikke]                                                                                                                                                     |                               | [G] Effektopptak i driftsberedskap [watt eller brukes ikke]                                                             |                       |                  |
|            | [H] Effektopptak i fornettet driftsberedskap [watt eller brukes ikke]                                                                                                                                       |                               | [I] Tidsvarighet inntil av-tilstand [minutter eller brukes ikke]                                                        |                       |                  |
|            | [J] Tidsvarighet til driftsberedskap [minutter eller brukes ikke]                                                                                                                                           |                               | [K] Tidsvarighet til fornettet driftsberedskap [minutter eller brukes ikke]                                             |                       |                  |
|            | [M] Henvisninger for aktivering og deaktivering av trådløse nettverksportar (se bruksanvisning eller brukes ikke)                                                                                           |                               |                                                                                                                         |                       |                  |
| Dansk      | [A] Ecodesign-information                                                                                                                                                                                   | [B] Forordning (EU) 2023/826  | [C] Producentens navn                                                                                                   | [D] Produkttype       | [E] Model nr.    |
|            | [F] Effektforbrug i slukket tilstand [watt eller ikke anvendelig]                                                                                                                                           |                               | [G] Effektforbrug i standbytilstand [watt eller ikke anvendelig]                                                        |                       |                  |
|            | [H] Effektorbrug i netværksforbundet standbytilstand [watt eller ikke anvendelig]                                                                                                                           |                               | [I] Tidsinterval, efter hvilket udstyret slås over i slukket tilstand [minutter eller ikke anvendelig]                  |                       |                  |
|            | [J] Tidsinterval, efter hvilket udstyret slås over i standbytilstand [minutter eller ikke anvendelig]                                                                                                       |                               | [K] Tidsinterval, efter hvilket udstyret slås over i netværksforbundet standbytilstand [minutter eller ikke anvendelig] |                       |                  |
|            | [M] Vejledning om, hvordan trådløse netværksportar aktiveres og deaktiveres (se brugervejledning eller ikke anvendelig)                                                                                     |                               |                                                                                                                         |                       |                  |
| Español    | [A] Información de diseño ecológico                                                                                                                                                                         | [B] Reglamento (UE) 2023/826  | [C] Nombre del fabricante                                                                                               | [D] Tipo del producto | [E] nº de modelo |
|            | [F] Consumo eléctrico en modo desactivado [en vatios o no aplicable]                                                                                                                                        |                               | [G] Consumo eléctrico del producto en modo preparado [en vatios o no aplicable]                                         |                       |                  |
|            | [H] Consumo eléctrico del producto en modo preparado en red [en vatios o no aplicable]                                                                                                                      |                               | [I] Plazo transcurrido hasta el modo desactivado [en minutos o no aplicable]                                            |                       |                  |
|            | [J] Plazo transcurrido hasta el modo preparado [en minutos o no aplicable]                                                                                                                                  |                               | [K] Plazo transcurrido hasta el modo preparado en red [minutos o no aplicable]                                          |                       |                  |
|            | [M] Orientaciones sobre cómo activar y desactivar los puertos de red inalámbricos (véase manual de usuario o no aplicable)                                                                                  |                               |                                                                                                                         |                       |                  |
| Português  | [A] Informações Ecodesign                                                                                                                                                                                   | [B] Regulamento (UE) 2023/826 | [C] Nome do fabricante                                                                                                  | [D] Tipo de produto   | [E] Modelo n.º   |
|            | [F] Potência absorvida no estado desligado [Watts ou não aplicável]                                                                                                                                         |                               | [G] Potência absorvida no estado operacional [Watts ou não aplicável]                                                   |                       |                  |
|            | [H] Potência absorvida no estado operacional em rede [Watts ou não aplicável]                                                                                                                               |                               | [I] Tempo até ao estado desligado [minutos ou não aplicável]                                                            |                       |                  |
|            | [J] Tempo até ao estado operacional [minutos ou não aplicável]                                                                                                                                              |                               | [K] Tempo até ao estado operacional em rede [minutos ou não aplicável]                                                  |                       |                  |
|            | [M] Indicações relativamente à ativação e desativação de portas de rede sem fios (ver manual de instruções ou não aplicável)                                                                                |                               |                                                                                                                         |                       |                  |

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                              |                      |                  |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|
| Italiano    | [A] Informazioni progettazione ecocompatibile                                                                                                                                                                                                                  | [B] Regolamento (UE) 2023/826                                                                                                                                   | [C] Nome del fabbricante                                                                                                                                     | [D] Tipo di prodotto | [E] Modello n.   |
|             | [F] Consumo di energia elettrica in modo spento [Watt o non applicabile]                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                 | [G] Consumo di energia elettrica in modo stand-by [Watt o non applicabile]                                                                                   |                      |                  |
|             | [H] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by [Watt o non applicabile]                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                 | [I] Lasso di tempo fino al modo spento [minuti o non applicabile]                                                                                            |                      |                  |
|             | [J] Lasso di tempo fino al modo stand-by [minuti o non applicabile]                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                 | [K] Lasso di tempo fino al modo stand-by in rete [minuti o non applicabile]                                                                                  |                      |                  |
|             | [L] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by quando tutte le porte di accesso alla rete cablata sono collegate e quando tutte le porte di accesso alla rete senza fili sono attivate [Watt o non applicabile]                                  | [M] Informazioni su come attivare e disattivare le porte della rete senza fili (si vedano le istruzioni per l'uso o non applicabile)                            |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Ελληνική    | [A] Πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού                                                                                                                                                                                                                         | [B] κανονισμού(ΕΕ) 2023/826                                                                                                                                     | [C] Όνομα του κατασκευαστή                                                                                                                                   | [D] Τύπος προϊόντος  | [E] Αρ. μοντέλου |
|             | [F] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία απενεργοποίησης [Watt ή μη εφαρμόσιμο]                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                 | [G] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής [Watt ή μη εφαρμόσιμο]                                                                            |                      |                  |
|             | [H] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής [Watt ή μη εφαρμόσιμο]                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                 | [I] Χρονική διάρκεια μέχρι τη λειτουργία απενεργοποίησης [Λεπτά ή μη εφαρμόσιμο]                                                                             |                      |                  |
|             | [J] Χρονική διάρκεια μέχρι τη λειτουργία ετοιμότητας [Λεπτά ή μη εφαρμόσιμο]                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                 | [K] Χρονική διάρκεια μέχρι τη δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας [Λεπτά ή μη εφαρμόσιμο]                                                                      |                      |                  |
|             | [L] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, όταν όλες οι ενσύρματες θύρες δικτύου είναι συνδεδεμένες με το δίκτυο και όλες οι ασύρματες θύρες δικτύου είναι ενεργοποιημένες [Watt ή μη εφαρμόσιμο]                                  | [M] Υποδείξεις για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ασύρματων θυρών δικτύου (βλ. Οδηγίες χρήσης ή μη εφαρμόσιμο)                                             |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Suomi       | [A] Ecodesign - tiedot                                                                                                                                                                                                                                         | [B] Asetuksen (EU) 2023/826                                                                                                                                     | [C] Valmistajan nimi                                                                                                                                         | [D] Tuotelaaji       | [E] Tyyppi nr.   |
|             | [F] Tehonkulutus pois kytketyssä tilassa [watti tai ei soveltuva]                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                 | [G] Verkkovalmiustilan tehonkulutus [minuutit tai ei soveltuva]                                                                                              |                      |                  |
|             | [H] Tehonkulutus verkkovalmiustilassa [watti tai ei soveltuva]                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                 | [I] Aikaväli pois-tilassa [minuutit tai ei soveltuva]                                                                                                        |                      |                  |
|             | [J] Aikaväli valmiustilaan saakka [minuutit tai ei soveltuva]                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 | [K] Aikaväli verkkovalmiustilaan saakka [minuutit tai ei soveltuva]                                                                                          |                      |                  |
|             | [L] Verkkovalmiustilan tehonkulutus, kun kaikki kiinteästi kytketyt verkkoportit on kytketty päälle ja kaikki langattomat verkkoportit on kytketty käyttöön [watti tai ei soveltuva]                                                                           | [M] Ohjeistus siitä, miten langattomat verkkoportit kytketään käyttöön tai poistetaan käytöstä [katso käyttöohje tai ei soveltuva]                              |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Polski      | [A] Informacje dotyczące ekoprojektu                                                                                                                                                                                                                           | [B] Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/826                                                                                                                        | [C] Nazwa producenta                                                                                                                                         | [D] Rodzaj produktu  | [E] Numer modelu |
|             | [F] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie wyłączenia [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                 | [G] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]                       |                      |                  |
|             | [H] Wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                 | [I] Wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]                                                                                                               |                      |                  |
|             | [J] Czas, po upływie którego urządzenie przechodzi w tryb wyłączenia [wyrażony w minutach lub nie ma zastosowania]                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                 | [K] Czas, po upływie którego urządzenie przechodzi w stan zapewniający tryb czuwania przy podłączeniu do sieci [wyrażony w minutach lub nie ma zastosowania] |                      |                  |
|             | [L] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w przypadku gdy wszystkie porty sieci przewodowej są podłączone i gdy wszystkie porty sieci bezprzewodowej są włączone [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania] | [M] Wskazówki dotyczące sposobu włączania i wyłączania portów sieci bezprzewodowej (patrz instrukcja obsługi lub nie ma zastosowania)                           |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Česky       | [A] Informace o ekodesignu                                                                                                                                                                                                                                     | [B] Nařízení Komise (EU) 2023/826                                                                                                                               | [C] Jméno výrobce                                                                                                                                            | [D] Druh produktu    | [E] Model č.     |
|             | [F] Spotřeba elektrické energie zařízení ve vypnutém stavu [ve watech nebo nelze použít]                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                 | [G] Spotřeba elektrické energie výrobku v pohotovostním režimu [ve watech nebo nelze použít]                                                                 |                      |                  |
|             | [H] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť [ve watech nebo nelze použít]                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                 | [I] Doba, po jejímž uplynutí dojde k přepnutí do vypnutého stavu [v minutách nebo nelze použít]                                                              |                      |                  |
|             | [J] Doba, po jejímž uplynutí dojde k přepnutí zařízení do pohotovostního režimu [v minutách nebo nelze použít]                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                 | [K] Doba, po jejímž uplynutí dojde k přepnutí do pohotovostního režimu při připojení na síť                                                                  |                      |                  |
|             | [L] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť, když jsou všechny pevné síťové porty připojeny a všechny bezdrátové síťové porty aktivovány [ve watech nebo nelze použít]                                                         | [M] Pokyny k aktivaci a deaktivaci bezdrátových síťových portů (viz uživatelský návod nebo nelze použít)                                                        |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Română      | [A] Informații Ecodesign                                                                                                                                                                                                                                       | [B] Ordonanței (UE) 2023/826                                                                                                                                    | [C] Numele producătorului                                                                                                                                    | [D] Tipul produsului | [E] Nr. model    |
|             | [F] Consum de putere în modul oprit [watt sau neaplicabil]                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 | [G] Consum de putere în modul standby [watt sau neaplicabil]                                                                                                 |                      |                  |
|             | [H] Consum de putere în modul standby în rețea [watt sau neaplicabil]                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                 | [I] Timpul până la modul oprit [minute sau neaplicabil]                                                                                                      |                      |                  |
|             | [J] Timpul până la modul standby [minute sau neaplicabil]                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                 | [K] Timpul până la modul standby în rețea [minute sau neaplicabil]                                                                                           |                      |                  |
|             | [L] Consum de putere în modul standby în rețea, dacă toate porturile de rețea cu fir sunt conectate la rețea și toate porturile de rețea fără fir sunt activate [watt sau neaplicabil]                                                                         | [M] Instrucțiuni privind modul de activare și dezactivare a porturilor de rețea fără fir (vezi manualul utilizatorului sau neaplicabil)                         |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Magyar      | [A] Termékinformációs követelmények                                                                                                                                                                                                                            | [B] Rendelet (EU) 2023/826                                                                                                                                      | [C] Gyártó neve                                                                                                                                              | [D] Termékfajta      | [E] Modell száma |
|             | [F] Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban [W-ban vagy nem alkalmazható]                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                 | [G] Energiafogyasztás készenléti üzemmódban [W-ban vagy nem alkalmazható]                                                                                    |                      |                  |
|             | [H] Energiafogyasztás adatok hálózatzvezérelt készenléti üzemmódban [W-ban vagy nem alkalmazható]                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                 | [I] Időtartam, melynek elteltével kikapcsolt üzemmódba kapcsolja [perc vagy nem alkalmazható]                                                                |                      |                  |
|             | [J] Alapértelmezett idő a készenléti üzemmódra való váltáshoz [perc vagy nem alkalmazható]                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 | [K] Időtartam, melynek elteltével hálózatzvezérelt készenléti üzemmódba kapcsolja                                                                            |                      |                  |
|             | [L] Energiafogyasztás hálózatzvezérelt készenléti üzemmódban, ha az összes vezetékes hálózati port csatlakoztatva van és az összes vezeték nélküli hálózati port engedélyezve van [W-ban vagy nem alkalmazható]                                                | [M] Iránymutatás arról, hogy hogyan kell a vezeték nélküli hálózati portokat engedélyezni és letiltani (lásd a felhasználói kézikönyvben vagy nem alkalmazható) |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Български   | [A] Екодизайн информация                                                                                                                                                                                                                                       | [B] регламента (ЕС) 2023/826                                                                                                                                    | [C] Име на производителя                                                                                                                                     | [D] Вид на продукта  | [E] Модел №      |
|             | [F] Консумация на мощност в режим "изключен" [Ватове или не се прилага]                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                 | [G] Консумация на мощност в режим "в готовност" [Ватове или не се прилага]                                                                                   |                      |                  |
|             | [H] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност [Ватове или не се прилага]                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                 | [I] Интервал от време до режим "изключен" [минути или не се прилага]                                                                                         |                      |                  |
|             | [J] Интервал от време до режим "в готовност" [минути или не се прилага]                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                 | [K] Интервал от време до мрежови режим на готовност [минути]                                                                                                 |                      |                  |
|             | [L] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност, когато всички жични мрежови портове са свързани с мрежата и всички безжични мрежови портове са активирани [Ватове или не се прилага]                                                                   | [M] Указания за активиране и деактивиране на безжични мрежови портове (виж ръководството за потребителя или не се прилага)                                      |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Eesti       | [A] Ökodesaini teave                                                                                                                                                                                                                                           | [B] Määrust (EL) 2023/826                                                                                                                                       | [C] Tootja nimi                                                                                                                                              | [D] Toote liik       | [E] Mudel nr     |
|             | [F] Võimsustarve väljalülitatud seisundis [vattides või ei kohaldata]                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                 | [G] Võimsustarve ooteseisundis [vattides või ei kohaldata]                                                                                                   |                      |                  |
|             | [H] Võimsustarve võrguühendusega ooteseisundis [vattides või ei kohaldata]                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 | [I] Aeg, mille möödudes lülitub seade väljalülitatud seisundisse [minutites või ei kohaldata]                                                                |                      |                  |
|             | [J] Aeg, mille möödudes lülitub seade ooteseisundisse [minutites või ei kohaldata]                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                 | [K] Aeg, mille möödudes lülitub seade võrguühendusega ooteseisundisse                                                                                        |                      |                  |
|             | [L] Võimsustrave võrguühendusega ooteseisundis, kui kõik juhtmetega sidevõrgu pordid on ühendatud ja kõik raadiokohtvõrgu pordid on aktiveeritud [vattides või ei kohaldata]                                                                                   | [M] Juhised, kuidas raadiokohtvõrgu porte ajtivateerida ja deaktiveerida (vaadake kasutusjuhendit või ei kohaldata)                                             |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Latviešu    | [A] Ekodizaina informācija                                                                                                                                                                                                                                     | [B] Komisijas Regulas (EK) 2023/826                                                                                                                             | [C] Ražotāja nosaukums                                                                                                                                       | [D] Ražojuma veids   | [E] Modeļa Nr.   |
|             | [F] Elektroenerģijas patēriņš izslēgtā režīmā [vatos vai netiek piemērots]                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 | [G] Elektroenerģijas patēriņš gatavības režīmā [vatos vai netiek piemērots]                                                                                  |                      |                  |
|             | [H] Elektroenerģijas patēriņš tīklīerosas gatavības režīmā [vatos vai netiek piemērots]                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                 | [I] Laiks līdz izslēgtam režīmam [minūtes vai netiek piemērots]                                                                                              |                      |                  |
|             | [J] Laiks līdz gatavības režīmam [minūtes vai netiek piemērots]                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                 | [K] Laiks līdz tīklīerosas gatavības režīmam [minūtes vai netiek piemērots]                                                                                  |                      |                  |
|             | [L] Elektroenerģijas patēriņš tīklīerosas gatavības režīmā, ja visas vadu tīkla pieslēgvietas ir pievienotas, un visas bezvadu tīkla pieslēgvietas ir aktivizētas [vatos vai netiek piemērots]                                                                 | [M] Norādījumi par to, kā aktivizēt un deaktivizēt bezvadu tīkla pieslēgvietas (skatīt lietošanas instrukciju vai netiek piemērots)                             |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Lietuvių    | [A] Informacija apie ekologišką dizainą                                                                                                                                                                                                                        | [B] Reglamentas (ES) 2023/826                                                                                                                                   | [C] Gamintojo pavadinimas                                                                                                                                    | [D] Gaminio rūšis    | [E] Modelio Nr.  |
|             | [F] Išjungties režimu veikiančio gaminio naudojamoji galia [vatais arba netaikoma]                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                 | [G] Budėjimo režimu veikiančio gaminio naudojamoji galia [vatais arba netaikoma]                                                                             |                      |                  |
|             | [H] Tinklinio budėjimo režimu veikiančio gaminio naudojamoji galia [vatais arba netaikoma]                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 | [I] Laikas iki išjungties režimo [minutėmis arba netaikoma]                                                                                                  |                      |                  |
|             | [J] Laikas iki parengties režimo [minutėmis arba netaikoma]                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                 | [K] Laikotarpis iki tinklinio budėjimo režimo įjungimo [minutėmis arba netaikoma]                                                                            |                      |                  |
|             | [L] Tinklinio budėjimo režimu veikiančio gaminio naudojamoji galia, kai visi laidinio tinklo prievadai yra prijungti ir visi belaidžio tinklo prievadai yra įjungti [vatais arba netaikoma]                                                                    | [M] Nurodymai, kaip įjungti ir išjungti belaidžio tinklo prievadus (žr. naudojimo instrukciją arba netaikoma)                                                   |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Hrvatski    | [A] Informacije o ekološkom dizajnu                                                                                                                                                                                                                            | [B] Uredbe (EU) 2023/826                                                                                                                                        | [C] Naziv proizvođača                                                                                                                                        | [D] Vrsta proizvoda  | [E] Model br.    |
|             | [F] Potrošnja električne energije u stanju isključenosti [vati ili ne primjenjuje se]                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                 | [G] Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti [vati ili ne primjenjuje se]                                                                         |                      |                  |
|             | [H] Potrošnja električne energije u stanju umrežene pripravnosti [vati ili ne primjenjuje se]                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 | [I] Vrijeme do prebacivanja u stanje isključenosti [minute ili ne primjenjuje se]                                                                            |                      |                  |
|             | [J] Vrijeme do prebacivanja u stanje pripravnosti [minute ili ne primjenjuje se]                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                 | [K] Vrijeme do prebacivanja u stanje umrežene pripravnosti [minute ili ne primjenjuje se]                                                                    |                      |                  |
|             | [L] Potrošnja električne energije proizvoda u umreženom stanju pripravnosti kad su svi žični mrežni priključci spojeni i svi bežični mrežni priključci aktivirani [vati ili ne primjenjuje se]                                                                 | [M] Upute za aktiviranje i deaktiviranje bežičnih mrežnih priključaka (vidi priručnik za korisnike ili ne primjenjuje se)                                       |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Slovenščina | [A] Informacije o Ecodesign                                                                                                                                                                                                                                    | [B] Uredbe (EU) 2023/826                                                                                                                                        | [C] Ime proizvajalca                                                                                                                                         | [D] Vrsta izdelka    | [E] Št. modela   |
|             | [F] Poraba električne energije v stanju izključenosti [Watti ali pa se ne nanaša]                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                 | [G] Poraba električne energije v stanju pripravljenosti [Watti ali pa se ne nanaša]                                                                          |                      |                  |
|             | [H] Poraba električne energije v omreženem stanju pripravljenosti [Watti ali pa se ne nanaša]                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 | [I] Časovno obdobje do stanja izključenosti [Minute ali pa se ne nanaša]                                                                                     |                      |                  |
|             | [J] Časovno obdobje do stanja pripravljenosti [Minute ali pa se ne nanaša]                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 | [K] Časovno obdobje do omreženega stanja pripravljenosti [Minute ali pa se ne nanaša]                                                                        |                      |                  |
|             | [L] Poraba električne energije v omreženem stanju pripravljenosti, če so priključena vsa žična omrežna vrata in so aktivirana vsa brezžična omrežna vrata [Watti ali pa se ne nanaša]                                                                          | [M] Napotki za aktiviranje in deaktiviranje brezžičnih omrežnih vrat (glejte navodila za uporabo ali pa se ne nanaša)                                           |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Slovenský   | [A] Informácie o ekodizajne                                                                                                                                                                                                                                    | [B]Nariadenia (EÚ) 2023/826                                                                                                                                     | [C] Meno výrobcu                                                                                                                                             | [D] Druh produktu    | [E] Model č.     |
|             | [F] Spotreba energie v stave vypnutia [Watt alebo sa nepoužíva]                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                 | [G] Spotreba energie v stave pohotovosti [Watt alebo sa nepoužíva]                                                                                           |                      |                  |
|             | [H] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti [Watt alebo sa nepoužíva]                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                 | [I] Čas ktorý uplynie až do stavu vypnutia [minúty alebo sa nepoužíva]                                                                                       |                      |                  |
|             | [J] Čas ktorý uplynie až do stavu pohotovosti [minúty alebo sa nepoužíva]                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                 | [K] Čas ktorý uplynie až do stavu pohotovosti pri zapojení v sieti [minúty alebo nepoužíva sa]                                                               |                      |                  |
|             | [L] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti, ak sú všetky drôtové sieťové porty pripojené a všetky bezdrôtové sieťové porty aktivované [Watt alebo sa nepoužíva]                                                                             | [M] Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtových sieťových portov (pozri návod na obsluhu alebo sa nepoužíva)                                                 |                                                                                                                                                              |                      |                  |
| Српски      | [A] Ecodesign informacije                                                                                                                                                                                                                                      | [B] uredba (EU) 2023/826                                                                                                                                        | [C] Име произвођача                                                                                                                                          | [D] Врста производа  | [E] Модел бр.    |
|             | [F] Примљена снага у стању искључености [ват или није примељиво]                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                 | [G] Примљена снага у стању приправности [ват или није примељиво]                                                                                             |                      |                  |
|             | [H] Примљена снага у умреженом стању приправности [ват или није примељиво]                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 | [I] Време трајања до стања искључености [ват или није примељиво]                                                                                             |                      |                  |
|             | [J] Време трајања до стања приправности [минути или није примељиво]                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                 | [K] Време трајања до умреженог стања приправности [минути или није примељиво]                                                                                |                      |                  |
|             | [L] Примљена снага у умреженом стању приправности када су сви жични мрежни прикључци спојени а сви бежични мрежни прикључци активирани [ват или није примељиво]                                                                                                | [M] Упутства за активирање и деактивирање бежичних мрежних прикључака [види упутство за коришћење или није примељиво]                                           |                                                                                                                                                              |                      |                  |